



KOMUNIKAT

INFORMACYJNY
Związku Polaków w Hobart



ISSN 2208-309X (Online)

Rok 66/3

CZERWIEC - LIPIEC

2019

4 V 89 '89 2019 GDAŃSK



PROSZĘ PAŃSTWA
4 CZERWCA 1989 ROKU
SKOŃCZYŁ SIĘ
W POLSCE
KOMUNIZM

GŁOSUJ Z NAMI

Zdjęcia - Newsweek.pl, Cytat: Joanna Szczepkowska <https://www.youtube.com/watch?v=R9Lwo1h1d3A>



W miesiącu maju spotykaliśmy się w Kościele na modlitwie do Matki Bożej.

Jak wiemy tradycyjnie maj upływa w Kościele pod hasłem Modlitwy Maryjnej. Razem z Maryją naszą Matką zwracaliśmy się do Zmartwychwstałego Dobrego Pasterza Jezusa Chrystusa, odmawiając Litanie i odprawiając Nowennę do Matki Bożej Nieustającej Pomocy. Spotykaliśmy się z Matką Boską, słuchając Jej i mówiąc do Niej, opowiadając Jej o naszych sprawach, o naszym życiu. Maryja Niepokalana zna nasze słabości i nie oczekuje od nas już dziś doskonałości, ale naszej dobrej woli. To nie jest ważne, że zdarzają się potknięcia, czy chwile zniechęcenia, ale ważne jest przyłgnięcie do Jej macierzyńskiej opieki. Ona zaprasza nas do wysiłku i pełnego zawierzenia Jej synowi Jezusowi Chrystusowi. Pamiętamy, że w Kanie Galilejskiej Jezus na prośbę Matki cudownie, dyskretnie i skutecznie zaradził problemom młodych, ale wymagał też zaangażowania ludzi. Najświętsza Panna uprzedzała ludzi, że Zbawiciel będzie oczekiwał współpracy. Dlatego mądra Matka zaleca wiernym “zróbcie wszystko, cokolwiek Wam powie”. Nie do nas należy sugerowanie Synowi Bożemu jak ma nas wspierać, ratować, zbawiać. Zróbmy wszystko, cokolwiek nam powie, nawet jeśli wydaje się to trudne i bezsensowne, jak niesienie wody, gdy zabrakło wina.

Maryja odwiedziła Świętą Elżbietę w jej domu, zamieszkała z nią i wspierała w czasie ciąży. Pocieszała swą krewną, z pewnością modliła się z nią i pomagała w przygotowaniach do narodzin oczekiwanego dziecka. Podobne nawiedzenie wydarzyło się w Fatimie. Matka Boska przyszła do nieznanego nikomu wsi na prowincji, daleko od wielkich miast, na krańcu Europy. Zjawiła się i ukazała dzieciom na łące. Tak właśnie pragnie działać Niepokalana. Ona chce być blisko nas, z nami pojawiać się w naszym życiu, w naszych domach. Pragnieniem Niepokalanego Serca Maryi jest to, byśmy wzięli Ją do naszych domów i naszych obowiązków, by mogła zamieszkać z nami i prowadzić nas każdego dnia. Przyjmijmy Ją jak Święty Józef, jak Święta Elżbieta do naszych domów.

To prawda, że Apostołowie słuchali Jezusa i widzieli wszystkie cuda, uzdrowienia i wskrzeszenia. Matka Zbawiciela sama przeżyła z Synem Bożym wiele lat w małych miejscowościach, wśród zwyczajnych ludzi. Ona sama umiała Go odnaleźć w codzienności i także nas do tego serdecznie zaprasza. Panna Mądra zachęca nas do przemiany życia i modlitwy, nie do oczekiwania cudów, choć to właśnie Ona umie o nie prosić Boga. Wiele cudów dla nas i naszych bliskich już sprawiła. Matka Boska chce uczyć nas odnajdywania obecności Bożej tam, gdzie jesteśmy, w życiu z Jezusem tu i teraz.

*Maryjo, Nasza Matko i Królowo,
prowadź nas, wspieraj i błogosław na każdy dzień, czasem smutny i szary.
Wspieraj i rozjaśniaj mroki naszego życia.*

Wraz z Komitetem Kościelnym serdecznie dziękuję wszystkim za pomoc w pięknym przeżyciu Świąt Wielkanocnych. Dziękuję za udział w tych pięknych Nabożeństwach.

Z góry serdecznie dziękuję za obecność i poparcie parafialnego obiadu.

Z modlitwą i kapłańskim błogosławieństwem
Ks. Józef



INFORMACJE ZARZĄDU

'89 2019

From the Secretary's desk



Winter officially starts in June, the days are short and cold, time to prepare for the end of the financial year. Our memberships are due for renewal, financial records need to be prepared for audit and the AGM report prepared. Just an early reminder: the AGM will

take place on Sunday in the second half of September 2019.

On Sunday 5 May 2019, the Polish Community commemorated the signing of the Polish Constitution of 3 May 1791. In the morning, Fr Jozef Migacz celebrated Mass at St Therese's Church. In the afternoon, the traditional "Akademia" took place. The program included a play performed by students, teachers and parents of the Polish School, traditional Polish dances performed by Oberek, and special presentations by the students of Polish School to their mothers in the audience. After the official program, afternoon tea was served. Thank you to everyone who participated and contributed to the event.

On Sunday 26 May 2019, the Polish Church Committee held a community lunch at the Polish House. Thank you to the committee members for their hard work in organising such events to support the Polish Chaplaincy in Tasmania.

Słowo Sekretarza

Zima oficjalnie rozpoczyna się w czerwcu, dni są krótkie i zimne, czas na przygotowanie się do końca roku finansowego. Oznacza to, że powinniśmy odnowić nasze członkostwo, przygotować dokumenty finansowe do audytu oraz przygotować sprawozdanie na Walne Zebranie naszej organizacji. Walne Zebranie Związku Polaków odbędzie się w niedzielę, w drugiej połowie września 2019 roku.

W niedzielę, 5 maja społeczność polska upamiętniła rocznicę proklamacji Konstytucji 3 maja 1791 r. Rano ks. Józef Migacz odprawił mszę św. w kościele św. Teresy. Po południu odbyła się tradycyjna akademicka. Program obejmował okolicznościową inscenizację w wykonaniu uczniów i nauczycieli szkoły polskiej oraz rodziców i przyjaciół, tradycyjne tańce polskie w wykonaniu "Oberek" oraz specjalne prezentacje uczniów dla ich matek, obecnych na widowisku. Po zakończeniu oficjalnego programu wszyscy zostali zaproszeni na popołudniową herbatkę. Dziękujemy wszystkim, którzy przygotowali i wystąpili na akademii oraz tym, którzy wzięli w niej udział.

W niedzielę, 26 maja 2019 r. Komitet Kościelny zorganizował wspólny obiad w Domu Polskim. Dziękuję członkom Komitetu za ich pracę przy organizowaniu imprez, które wspierają polskie duszpasterstwo w Tasmanii.

The Committee of the Polish Association in Hobart extends their congratulation to

Marta and Edmund Jablonski
on the occasion of their 60th wedding anniversary.

They are both honorary members of the Association and continue to help bring this newsletter to you.

We wish them good health and happiness as they prepare for their 70th anniversary.



Zarząd Związku Polaków w Hobart składa serdeczne gratulacje

Państwu Marcie i Edmundowi Jabłońskim

z okazji

Diaamentowych Godów.

Oboje Państwo są członkami honorowymi Związku i nadal pomagają przy przygotowaniu i wysyłce Komunikatu.

Życzymy Im wiele zdrowia i szczęścia oraz doczekania Brylantowych Godów!

Polish Community Council of Australia (Rada Naczelna)

On Saturday 18th and Sunday 19th May 2019, the Polish Community Council of Australia (PCCA) {Rada Naczelna} held its annual Congress in Brisbane at the Polish Club. My wife, Teresa and I attended the Congress on behalf of the Polish Association in Hobart Inc. This year's Congress included the election of office bearers for the next two years. Mrs Malgorzata Kwiatkowska was re-elected as president of the PCCA. The opening address to the Congress was presented by the Polish Ambassador to Australia, Mr Michal Kolodziejski.

At this year's Congress there was a focus on the perpetual funds managed by PCCA known as the General Kleberg Fund and Ewa Malewicz Fund. The funds support Polish culture in Australia. A presentation was prepared by the vice-president of

Rada Naczelna Polonii Australijskiej

W sobotę i niedzielę (18-19 maja) w Klubie Polskim w Brisbane odbył się doroczny Zjazd Rady Naczelnej Polonii Australijskiej (RNPA). Moja żona Teresa i ja uczestniczyliśmy w Zjeździe, reprezentując Związek Polaków w Hobart Inc. Tegoroczny program Zjazdu obejmował wybór zarządu na najbliższe dwa lata. Na prezesa RNPA została ponownie wybrana pani Małgorzata Kwiatkowska. Wystąpienie, które otworzyło Zjazd, zostało zaprezentowane przez pana Michała Kołodziejskiego, Ambasadora RP w Australii.

Podczas tegorocznego Zjazdu wiele uwagi poświęcono funduszom wieczystym, zarządzanym przez RNPA i znanym jako Fundusz im. gen Juliusza Kleberga oraz Fundusz im. Ewy Malewicz. Fundusze te wspierają polską kulturę w Australii. Prof. Marian Radny, wiceprezes RNPA, przedstawił prezentację ilustrującą

INFORMACJE ZARZĄDU

'89 2019

From the Secretary's desk (cont.)

PCCA, Prof. Marian Radny, outlining the challenges faced by the funds. This was followed by a presentation from a representative of Equity Trustees, a company specialising in investing funds for "not-for-profit" and charitable organisations. The decision of the Congress was to transfer the funds to Equity Trustees so that they can be maintained in perpetuity.

On Saturday, the Congress delegates attended a dinner at the Polish Club. Delegates had the pleasure of hearing music by Chopin presented by Krzysztof Malek on piano, followed by a short film of PolArt 2018 in Brisbane.

The next Congress will take place in Canberra in June 2020.

Adam Grabek
Secretary/Public Officer

Słowo Sekretarza (cd.)

wyzwania stojące przed funduszami tego typu. Następnie głos zabral przedstawiciel *Equity Trustees*, firmy specjalizującej się w inwestycjach wieczystych funduszy organizacji charytatywnych w Australii. Decyzją uczestników Zjazdu fundusze zostały powierzone tej firmie; pozwoli to na wieczyste użytkowanie funduszy.

W sobotę delegaci Zjazdu wzięli udział w kolacji w Klubie Polskim. Mieli oni przyjemność usłyszeć muzykę Chopina w wykonaniu pianisty Krzysztofa Małka, a następnie obejrzeć krótki film o PolArt 2018 w Brisbane.

Następny Zjazd RNPA odbędzie się w Canberze w czerwcu 2020 roku

Adam Grabek
Sekretarz/ oficjalny przedstawiciel
Związku Polaków (Public Officer)



Welcome new member to the Association

Ms Chaville Sulikowski

Witamy nowego członka Związku Polaków w Hobart

Panią Chaville Sulikowski

KALENDARIUM

4 June - Tuesday

7:30 PM, Library

Meeting of the Sections of the Polish Association

26 June - Wednesday

11:00 AM, Polish Club

AGM of the Polish Senior Citizens Club

4 czerwca - wtorek

godz. 19:30, Biblioteka

Zebranie Sekcji

26 czerwca - środa

godz. 11:00, Klub Polski

Walne Zebranie Klubu Seniorów

56. STÓŁ WIELKANOCNY - 14.04.2019

'89 2019



KOŁO POLEK

'89 2019

Stół Wielkanocny Koła Polek

W Niedzielę Palmową, w Domu Polskim odbył się tradycyjny Stół Wielkanocny Koła Polek. Panie z Koła Polek serdecznie dziękują za liczny udział Polonii w naszej imprezie. Dziękujemy serdecznie ks. Józefowi Migaczowi za poświęcenie potraw. Dziękuję Paniom z Koła Polek, które bezinteresownie napiekły niezliczoną ilość ciast. Dziękuję za lch ogrom pracy przy przygotowaniu Stołu oraz pomoc przy loterii.

Odwiedziny naszych Rodaków

Międzywiąteczne odwiedziny naszych Rodaków w Domach Spokojnej Starości przez Panie z Koła Polek dają wszystkim wiele satysfakcji oraz zadowolenia. Naszym Rodakom staramy się dać odczuć, że zależy nam na tym, by spędzić czas razem z nimi.

Odwiedzani okazują radość z odwiedzin. Przynosimy im również mały upominek i szczerze słowa.



Gratulacje!
Państwu Marcie i Edmundowi Jabłońskim
w 60. rocznicę Ich pożycia małżeńskiego
składamy najserdeczniejsze życzenia
dobrego zdrowia oraz szczęścia na dalsze lata.
Naszym Jubilatom życzymy również OPIEKI BOŻEJ.

Irena Kowaluk - Prezeska

KLUB SENIORÓW



Klub Seniorów zawiadamia o **Walnym Zebraniu**, które odbędzie się **26 czerwca o godz. 11:00 w Klubie Polskim.**

Serdecznie zapraszamy wszystkich naszych członków na to ważne spotkanie.

Za zarząd Koła
 Maria Jakob, *Sekretarka*

KOŁO SPK NR 7



W dniu 25 kwietnia Kolo SPK Nr 7 Hobart wzięło udział w marszu ANZAC Day oraz nabożeństwie na Cenotaph. Po tych uroczystościach w Klubie Polskim odbył się obiad żołnierski, w którym uczestniczyło 27 gości, w tym nasz nowy Kapelan ks. Józef Migacz i Honorowy Konsul Polski Edward Kremzer.

Poczet Sztandarowy wzięło udział w wielkanocnej mszy św., a także w mszy św. w intencji ofiar zamordowanych w Katyniu, żołnierzy, którzy walczyli pod Monte Casino, zabitych pod Smoleńskiem oraz w akademii 3-Majowej.

Za Zarząd
 Krzysztof Pikula



AKADEMIA MAJOWA

'89 2019



JUNE - JULY 2019



Polskie Biuro Opieki Społecznej (Polish Welfare Office)

Telefon: (03) 62 28 62 58

Telefon komórkowy: 0458 28 62 59

Email: polishwelfare_hobart@bigpond.com.au

Facebook: Polish Welfare Office

Welcome to Our Team

The Polish Welfare Office welcomes Mirella Jaworska as the new cook at the Polish Day Centre. We wish her well in this position.

Witamy w naszym Zespole

Polskie Biuro Opieki Społecznej wita p. Mirellę Jaworską jako nowego kucharza w Klubie Złotego Wieku. Życzymy p. Mirelli powodzenia i zadowolenia w pracy dla dobra naszych klientów.

NATIONAL VOLUNTEER WEEK

20-26 May 2019

Making a world of difference!

Many thanks to all the volunteers who through their time and effort make 'a world of difference' to the lives of our clients and the Polish Community.

TYDZIEŃ WOLONTARIUSZA

20-26 maja 2019r.

Zmieniamy świat na lepsze!

Składamy serdeczne podziękowanie wszystkim wolontariuszom, których praca i poświęcony czas mają pozytywny wpływ na naszych klientów i polskie społeczeństwo.

Update about the future of the Commonwealth Home Support Programme (CHSP)

As part of the recent 2019 Australian Government Budget package, it was announced that funding for the CHSP would be extended from 1 July 2020 to 30 June 2022. Current grant agreements remain in place until 30 June 2020. It is hoped that the Polish Association will be offered a funding extension for Polish Welfare Office to continue service delivery.

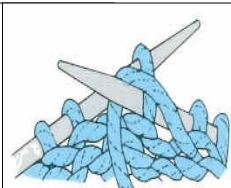
Nowości związane z przyszłością Commonwealth Home Support Programme (CHSP)

W ostatnim czasie zostaliśmy poinformowani, że budżet australijski na 2019 przedłuży finansowanie CHSP od 1 lipca 2020 do 30 czerwca 2022. Obecna umowa ze Związkiem Polaków obowiązuje do 30 czerwca 2020. Mamy nadzieję, że nowa umowa zostanie podpisana, by Polskie Biuro Opieki Społecznej mogło kontynuować świadczenie usług przez kolejne dwa lata.

Knitting as a craft activity is good because it can:

- reduce depression
- distract from chronic pain
- lower heart rate
- induce a state of calm
- provide meaningful leisure
- slow the onset of dementia
- help fight loneliness and isolation
- increase a sense of usefulness
- protect your future mental health
- increase resilience
- increase social connection.

Let's dust off those knitting needles this winter and challenge ourselves to knit even a simple scarf. Are you up for the challenge?



Robótki ręczne na drutach są dobre, ponieważ mogą:

- zmniejszyć depresję
- odwrócić uwagę od przewlekłego bólu
- obniżyć tętno
- utrzymać stan spokoju
- zapewnić sensowny wypoczynek
- spowolnić wystąpienie demencji
- pomagać w walce z samotnością i izolacją
- zwiększyć poczucie, że jest się potrzebnym
- chronić swoje przyszłe zdrowie psychiczne
- zwiększyć odporność
- zwiększyć kontakty społeczne.

Odkurczmy druty i szydełka tej zimy i rzućmy sobie wyzwanie, by zrobić przynajmniej prosty szalik. Czy jesteś gotowy/a na wyzwanie?

Polskie Biuro Opieki Społecznej (Polish Welfare Office)**Telefon: (03) 62 28 62 58****Telefon komórkowy: 0458 28 62 59****Email: polishwelfare_hobart@bigpond.com.au****Facebook: Polish Welfare Office****The Royal Commission into Aged Care Quality and Safety**

The Royal Commission into Aged Care Quality and Safety has been set up to look at the quality of aged care services and whether those services are meeting the needs of the Australian community. This includes:

- care for older people living at home
- people living with dementia, and
- people living in residential aged care including younger people with disabilities.

The Commission will examine the care provided in cities, as well as in regional and remote areas. It will look at how aged care services can be improved in the future.

The Commission wants to hear about your experiences, both good and bad. It also wants your suggestions for ways to improve the aged care system. You can tell your story to the Commission by:

- calling: 1800 960 711 (between 8:00am-8:00pm AEDT Monday-Friday except on public holidays). Interpreter services are available.
- writing to: GPO Box 1151, Adelaide SA 5001 (we will translate your letter)
- filling in the online form at:
<https://agedcare.royalcommission.gov.au/submissions/Pages/default.aspx>
- emailing: **ACRCenquiries@royalcommission.gov.au**

Komisja Królewska ds. Oceny Jakości Opieki i Bezpieczeństwa Osób Starszych

Komisja Królewska ds. Oceny Jakości Opieki i Bezpieczeństwa Osób Starszych została powołana w celu sprawdzenia jakości oferowanych usług, a także oceny, czy usługi te są zgodne z potrzebami australijskiego społeczeństwa. Dotyczy to pomocy:

- osobom starszym, mieszkającym we własnych domach
- osobom dotkniętym demencją oraz
- osobom przebywającym w domach opieki (osoby starsze i osoby młodsze niepełnosprawne).

Powołana Komisja będzie sprawdzać standard opieki oferowany w miastach oraz z dala od miast, a także w odległych zakątkach kraju. Oceni w jaki sposób opieka nad osobami starszymi może być w przyszłości usprawniona.

Komisja zwraca się do wszystkich Państwa o podzielenie się swoimi doświadczeniami – tak pozytywnymi jak i negatywnymi, czeka także na Wasze sugestie w jaki sposób można usprawnić system opieki nad osobami starszymi. Możecie Państwo przekazać swoją opinię:

- dzwoniąc na numer: 1800 960 711 (pomiędzy 8 rano a 8 wieczorem od poniedziałku do piątku czasu wschodnioaustraljskiego (AEDT), za wyjątkiem dni świątecznych). Można również skorzystać z usługi tłumacza.
- pisząc na adres: GPO Box 1151, Adelaide SA 5001 (list przetłumaczymy)
- wypełniając formularz w internecie (online)
<https://agedcare.royalcommission.gov.au/submissions/Pages/default.aspx>
- wysyłając email: **ACRCenquiries@royalcommission.gov.au**

SZKOŁA POLSKA

'89 2019

On the occasion of the 228th Anniversary of the 3 May Constitution, a celebration was held in the Polish House on Sunday, 5 May 2019.

Included in the afternoon's artistic program was an historic re-enactment of the signing of the Constitution of 3 May 1791 by the students of the Polish School and their friends.

On the stage, in front of a large audience of family members and friends, the children presented a wonderful performance of the historical facts surrounding the declaration of the Polish Constitution.

The children did a wonderful job in presenting the whole play in Polish. It was not merely a show, but our history.

We owe a big thank you to all our teachers for their commitment in teaching the children in Polish School the Polish language, history and culture.

Krystyna Shepherd

Z okazji 228. rocznicy ogłoszenia Konstytucji 3 Maja, w niedzielę, 5 maja 2019 r., odbyła się akademie w Domu Polskim.

Program artystyczny obejmował odtworzenie przez uczniów szkoły polskiej i ich przyjaciół historycznego momentu podpisania Konstytucji 3 Maja w 1791 r.

Na scenie, przed dużą publicznością złożoną z członków rodzin i przyjaciół, dzieci wspaniale zaprezentowały inscenizację wydarzeń historycznych, związanych z deklaracją polskiej konstytucji.

Dzieci świetnie się spisały, prezentując cały występ po polsku. To nie był tylko pokaz, ale również doskonała lekcja naszej historii.

Dziękujemy wszystkim naszym nauczycielom Szkoły Polskiej za zaangażowanie w nauczanie dzieci języka polskiego oraz polskiej historii i kultury.



OBEREK

DziendOberek,

In my first update as President I would like to take the opportunity to thank outgoing Oberek President, Sara Pitera, for her beautiful committed work in ensuring Oberek remains a strong centrepiece of our Polish community. Thank You Sara. As incoming president, I wish to ensure that this dedicated approach is maintained and Oberek can continue to provide our support to the Polish community as a whole. Helping me achieve this is the rest of the 2019 Oberek committee, namely; Jakub Cis, Teresa Ewa Grabek, Zelia Matuszek, Natalia Wojtowicz, Lucy Gayler, Ella Orlowski, Josie Golab and Oliver Cis.

Since the beginning of the year we have performed at Moonah Taste of the World, World Language Day on Parliament Lawns and at 3rd May



DzieńdOberek,

W mojej pierwszej wypowiedzi w roli prezesa Oberka, chciałbym skorzystać z okazji i podziękować Sarze Piterze, ustępującemu prezesowi - za jej zaangażowanie i niedoścignione wysiłki, aby Oberek był ważnym ogniwem naszej polskiej społeczności. Dziękuję, Sara! Jako obecny prezes pragnę zapewnić wszystkich, że dołożę wszelkich starań, aby Oberek dalej zapewniał wsparcie całej społeczności polskiej.

Pomagać mi będzie w osiągnięciu tego celu reszta zarządu Oberka z 2019 r., a mianowicie: Jakub Cis, Teresa Ewa Grabek, Zelia Matuszek, Natalia Wojtowicz, Lucy Gayler, Ella Orlowski, Josie Golab i Oliver Cis.

Na początku roku występowaliśmy w Moonah na *Taste of the World*, przed parlamentem z okazji Światowego Dnia Języka oraz na akademii w Domu Polskim z okazji 228. rocznicy proklamacji Konstytucji 3 maja. Prowadziliśmy także

celebrations held at the Polish House. We have also run fundraisers for Palm Sunday, Easter Table (Stół Wielkanocny) in conjunction with the Polish Ladies Auxiliary (Koło Polek) and most recently Mother's Day tea, coffee and cakes. We thank all of those who were able to come along and support us at all these performances and fundraising events.

We also performed at the Komitet Koscielny luncheon on the 26th of May. We hope you enjoyed our performance of our Krakowiak and the PolArt 2018 finale! Our next fundraiser shall be the annual Oberek Quiz Night. Further details and advertising shall be released very soon, so keep your eyes open!

In other news, Oberek would like to wish our past dancers Emilia Wojtowicz, Natalia Wojtowicz, Paula Dobosz and Julian Dobosz all the best as they travel to Poland in July this year for the annual Rzeszow Dance Festival in its 50th anniversary. Do Oberek proud!

If you would like to join Oberek, we invite all those interested to our rehearsals at the Polish Hall:

- Seniors (13 and above) – 5 till 7pm every Sunday
- Juniors (under 13) – 3.30 till 5pm every Saturday

Paweł Pikula
President

Paweł Pikula
Prezes



i sprzedaż palm w Niedzielę Palmową, a także przygotowanie poczęstunków, pierogów i bigosu na Stół Wielkanocny (w współpracy z Kołem Polek), a ostatnio sprzedaż herbaty, kawy i ciast na stoisku z okazji Dnia Matki. Dziękujemy wszystkim za wsparcie.

W dniu 26 maja wystąpiliśmy na obiedzie Komitetu Kościelnego; mamy nadzieję, że podobało się Państwu nasze wykonanie Krakowiaka i finału PolArt 2018!

Naszą następną imprezą będzie doroczny Quiz Night. Dalsze szczegóły i reklamy pojawiają się wkrótce, miejcie więc oczy otwarte!

Oberek chciałby życzyć naszym byłym tancerzom Emilii Wojtowicz, Natalii Wojtowicz, Pauli Dobosz i Julianowi Doboszowi wszystkiego najlepszego podczas wyjazdu do Polski w lipcu tego roku na doroczny, tym razem już 50. Festiwal Tańca w Rzeszowie. Przynieście zaszczę Oberkowi!

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych, którzy chcą dołączyć do Oberka, na nasze próby w Domu Polskim:

- Seniorzy (13 i więcej) - 17:00 do 19:00 w każdą niedzielę
- Juniorzy (do 13 lat) - od 15:30 do 17:00 w każdą sobotę

51. ZJAZD RADY NACZELNEJ POLONII AUSTRALIJSKIEJ

KOMUNIKAT PREZYDIUM RADY NACZELNEJ POLONII AUSTRALIJSKIEJ

51. Zjazd Rady Naczelnej Polonii Australijskiej (RNPA) odbył się w dniach 18-19 maja 2019 roku w Brisbane. Miejscem obrad był Dom Polski „Polonii” Stowarzyszenia Polaków w Queensland.

W obradach udział wzięli delegaci reprezentujący 21 organizacji członkowskich RNPA dysponujący 91 mandatami z następującym rozdziałem: organizacje z Nowej Południowej Walii - 41, Queensland - 10, Wiktorii - 9, Australii Południowej - 5, Tasmanii - 3, Australijskiego Terytorium Stołecznego - 4, Australii Zachodniej - 4. Organizacjom o zasięgu krajowym przyznano łącznie 12 mandatów. Zgodnie ze statutem (§ 17(d)), 3 mandaty otrzymali członkowie prezydium, którzy nie posiadali mandatu organizacji członkowskiej RNPA.

Zjazd otworzyła Prezes Rady, Małgorzata Kwiatkowska w obecności zaproszonych gości - Ambasadora Rzeczypospolitej Polskiej Michała Kołodziejkiego, Konsul Honorowej RP w Queensland p. Theresy Lauf oraz ks. Grzegorza Gawła, proboszcza parafii pw. Matki Bożej Zwycięskiej na Bowen Hills, Brisbane.

Ambasador Kołodziejki zwrócił się do delegatów nawiązując m.in. do udanej i kreatywnej działalności Polonii na Antypodach. Zaapelował o wyczulenie Polonii na sprawy wizerunku Polski w mediach i na forach publicznych i współpracę z Ambasadą w tej dziedzinie. Wspominał o wsparciu Ambasady dla wartościowych programów i inicjatyw polonijnych w postaci środków na realizację tych prac. Przypomniał, że termin składania propozycji i budżetów na projekty i inicjatywy

51. ZJAZD RADY NACZELNEJ POLONII AUSTRALIJSKIEJ

'89 2019

polonijne planowane w przyszłym roku upływa z dniem 31/10/2019 oraz nadmienić, że priorytetem MSZ w roku 2019 jest rocznica wybuchu II wojny światowej. W imieniu Konsul Generalnej RP w Sydney zaprosił do zgłaszania imprez polonijnych do kalendarium wydarzeń publikowanego przez Konsulat. Tego samego dnia, w siedzibie Koła SPK Nr 8 w Capalaba (Brisbane) Ambasador wręczył Medale Pro Patria pp. Krystynie Tkaczyk i Zdzisławowi Kochowi. Medale przyznawane są przez polski Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych za zasługi w kultywowaniu pamięci walki o niepodległość RP.

Dwudniowe obrady 51. Zjazdu, decyzją delegatów, poprowadził dr Zdzisław Derwiński (Vic). W pierwszym dniu delegaci zapoznali się i przyjęli regulaminowe sprawozdania prezesa, skarbnika i komisji RNPA, udzielili absolutorium ustępującemu prezydium, oraz wybrali, w tajnym głosowaniu, nowego Prezesa i Wiceprezesa RNPA na kadencję 2019-21. Na Prezesa wybrano p. Małgorzatę Kwiatkowską (60 głosów; kontrkandydatem był p. Adam Gajkowski (NSW)) a na wiceprezesa p. Mariana Radnego (54 głosy; kontrkandydatem był p. Andrzej Kozek (NSW)). Nowo wybrana Prezes przedstawiła Prezydium nowej kadencji w składzie: skarbnik – Iwona Rafalski (Qld), sekretarz – Helena Andrusiewicz (Qld); rzecznik – Ita Szymańska (Qld); członkowie – Henryk Kurylewski (Qld), Leszek Wikarjusz OAM (Qld); Joanna Merwart (Vic), Ania Niedźwiadek (WA), Marek Bartzak (NSW) oraz Ted Dudziński (SA). Członkiem Prezydium jest też przewodnicząca Komisji Oświatowej Polonii Australijskiej - Elżbieta Cesarska. Ponadto delegaci podjęli następujące decyzje:

Przyjęto nową organizację w szeregi członków Rady Naczelnej – Polonia WA Inc w Perth, Australia Zachodnia (4 mandaty) oraz skreślono z listy członków Zjednoczenie Polek w Australii; organizację niepłacącą składki członkowskiej od 4 lat.

Wybrano Komisję Rewizyjną w składzie: Zdzisław Jarentowski, Janina Kłoda, Marian Pawlik OAM, Jan Tkaczyk oraz Helena Żebrowska.

Wybrano Komisję Arbitrażową w składzie: Bogumiła Filip, Zdzisław Koch, Mieczysław Rataj, Edward Szczepański, Edward Włodarski, dr Włodzimierz Wnuk i Mick Wykrota.

Dzień pierwszy Zjazdu zakończył się uroczystą kolacją, podczas której Ambasador RP w Australii, p. Michał Kołodziejski wręczył p. Theresie Lauf oficjalną nominację na stanowisko Konsula Honorowego RP w Queensland, zaś prezes i wiceprezes RNPA wręczyli Medale Rady Naczelnej dwóm zasłużonym działaczom polonijnym – dr Zdzisławowi Derwińskiemu (Vic) oraz Hm Krzysztofowi Dutkowskiemu (Qld). Trzeci medal RNPA Kapituła przyznała księdzu Wiesławowi Słowikowi SJ OAM w Melbourne – zostanie on wręczony w terminie późniejszym. Spotkanie zakończył pokaz filmowej relacji z festiwalu PolArt 2018 oraz koncert muzyki Fryderyka Chopina w wykonaniu znanego pianisty Krzysztofa Małka.

Najważniejszym wydarzeniem drugiego dnia Zjazdu była dyskusja nad reformą sposobu działania Funduszy Polonijnych nadzorowanych przez RNPA - Funduszu Wieczystego Polonii Australijskiej im. gen Juliusza Kleberga oraz Funduszu im. Ewy Malewicz. Po kilkugodzinnej dyskusji, w której udział wzięli również przedstawiciele Equity Trustees, specjalistycznej firmy zajmującej się inwestycjami wieczystych funduszy charytatywnych w Australii, delegaci podjęli jednomyślnie decyzję o przekształceniu wyżej wymienionych funduszy w charytatywne fundusze wieczyste zdeponowane i zarządzane przez tę firmę. Szczegółowy komunikat o tej ważnej decyzji zostanie opublikowany osobno.

Kolejny, 52. Zjazd RNPA odbędzie się w Canberze w dniach 20-21 czerwca 2020 roku.

Dalsze informacje: witryna Rady Naczelnej Polonii Australijskiej: www.polishcouncil.org.au.

Ita Szymańska
Rzecznik RNPA
21 maja 2019 r.



Foto: Krzysztof Małek

From: Ambasada RP w Canberze

Szanowni Państwo,

Przesyłam w załączeniu list od Rektora UMCS w Lublinie informujący o specjalnym programie przyjęć cudzoziemców na I rok studiów prowadzonych w języku polskim i angielskim w roku akademickim 2019/2020, podejmujących i odbywających kształcenie bez odpłatności i świadczeń stypendialnych. Rekrutacja prowadzona jest na 46 bezpłatnych miejsc na poszczególnych kierunkach/specjalnościach studiów. Uprzejmie proszę o rozpowszechnienie informacji o Konkursie „Talenty na UMCS”.

Z poważaniem,

/-/Michał Kołodziejski
Ambasador RP w Australii

THE BEST APPLICANT CONTEST

Win tuition-free studies! >>



Are you fluent in English?



Do you consider yourself a talented and creative person?



Have you ever been engaged in any kind of artistic, scientific, sport, or social extracurricular activities?



If yes - this is an offer for you!



A chance to win a full tuition waiver scholarship at UMCS awaits you!

Starting April 2019

Further details can be found here:
www.bestapplicantcontest.umcs.pl



UMCS

UNIWERSYTET MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ W LUBLINIE

prof. dr hab. Stanisław Michałowski | REKTOR

Lublin, 8 maja 2019 r.

Szanowni Pracownicy Ambasad i Konsulatów RP,

pragnę poinformować, że na Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie rozpoczęła się druga edycja specjalnego projektu „Talenty na UMCS”. Program dotyczy przyjęć cudzoziemców na I rok studiów prowadzonych w języku polskim i angielskim w roku akademickim 2019/2020 na UMCS. Młodzi ludzie w ramach projektu mają możliwość podjęcia oraz odbycia kształcenia bez odpłatności i świadczeń stypendialnych o charakterze socjalnym. Nasz Uniwersytet oferuje czterdzieści cztery bezpłatne miejsca na poszczególnych specjalnościach oraz kierunkach studiów. Rekrutacja odbywa się na podstawie postępowania konkursowego przeprowadzonego przez wyznaczoną komisję konkursową.

Celem programu jest umożliwienie utalentowanej młodzieży z zagranicy podjęcia studiów na Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie bez odpłatności, w trybie konkursu. Pragnę dodać, że w postępowaniu konkursowym mogą brać udział cudzoziemcy, którym nie przysługuje prawo do bezpłatnego kształcenia na uczelniach polskich. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie www.kandydat.umcs.pl (także w wersjach językowych: angielskiej, ukraińskiej oraz rosyjskiej).

Warto w tym miejscu wspomnieć, że osiągnęliśmy bardzo dobre wyniki w ubiegłorocznej rekrutacji na I rok studiów, przyjęliśmy bowiem ok. 800 studentów zagranicznych. Na Uniwersytecie studiuje obecnie ponad 1800 obcokrajowców z kilkudziesięciu krajów świata.

Mając na uwadze powyższe, zwracam się do Państwa z prośbą o przychylnie potraktowanie oraz rozpowszechnienie informacji o programie „Talenty na UMCS”. Będziemy bardzo zobowiązani za wsparcie i zamieszczenie komunikatu o konkursie w mediach społecznościowych oraz na stronach internetowych Państwa instytucji.

Z wyrazami szacunku,

REKTOR
prof. dr hab. Stanisław Michałowski

pl. M. Curie-Skłodowskiej 5, 20-033 Lublin, www.umcs.pl
telefon: +48 (81) 527 51 07, fax: +48 (81) 525 36 99
e-mail: rektor@umcs.pl

tel. 712 010 36 92
REGON: 000001253



KONKURS TALENTY NA UMCS

WYGRAJ BEZPŁATNE STUDIA! >>



znasz bardzo dobrze język polski?



Jesteś kreatywny, utalentowany lub posiadasz osiągnięcia artystyczne, naukowe, sportowe czy społeczne?



Jesteś aktywny, lubisz angażować się w różne projekty?



Ta propozycja jest dla Ciebie!



Czeka na Ciebie jedno z 46 bezpłatnych miejsc na studiach w UMCS

Start już od kwietnia 2019 r.

Szczegóły KONKURSU na stronie internetowej www.konkursitalenty.umcs.pl



JAN PAWEŁ II W WARSZAWIE W 1979 R.

'89 2019

2 czerwca przypada rocznica pierwszej pielgrzymki Jana Pawła II do Polski. Ojciec Święty zaczął ją od Warszawy.



Fot. Lech Zielaskowski / NAC

Jan Paweł II: "Ziemia, do której przybywam jako pielgrzym"

Papież przyleciał na Okęcie samolotem Alitalia. Gdy ukląkł na płycie lotniska, by ucałować ziemię, na ekranach telewizorów każdy gest śledziły miliony Polaków. Witął go ówczesny przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński i prymas kardynał Stefan Wyszyński.

- Ucałowałem ziemię polską, z której wyrosłem. Ziemię, z której wezwał mnie Bóg niezbadanym

wyrokiem swojej Opatrzności na Stolicę Piotrową w Rzymie. Ziemię, do której przybywam dzisiaj jako pielgrzym - mówił Ojciec Święty. Potem orszak papieski ruszył w stronę miasta. Jan Paweł II stał na otwartej platformie ogromnego stara pomalowanego na biało i zamienionego w papamobil. Gdy jechał, rozlegały się pozdrowienia, oklaski, trzask migawek aparatów.

W Belwederze Ojca Świętego witał ówczesny I sekretarz PZPR Edward Gierek. Wyraźnie podenerwowany czytał z kartki.



Fot. PAP / Zbigniew Matuszewski

Jan Paweł II w Warszawie: wielkie oczekiwanie

2 czerwca 1979 r. wzdłuż trasy, którą miał jechać Jan Paweł II, od samego rana czekały setki tysięcy ludzi. Niektórzy przyjechali z drugiego końca Polski.

Trasa Łazienkowska, Nowy Świat, Krakowskie Przedmieście i Aleje Ujazdowskie zamieniły się w niekończący się dywan kwiatów. W oknach powiewały biało-żółte i biało-niebieskie chorągiewki. Obok nich flagi biało-czerwone. Porządku pilnowali społecznicy w niebieskich i żółtych furażerkach.

Przed ambasadą amerykańską w Alejach Ujazdowskich stanęła trybuna, na której zasiedli chyba wszyscy jej pracownicy.

Na kolumnadzie kościoła św. Krzyża zawisł transparent z wizerunkiem papieża. Inne świątynie ozdobiły biało-czerwone i biało-niebieskie szarfy. Na Krakowskim Przedmieściu z myślą o pielgrzymach już dzień wcześniej rozstawiono metalowe zbiorniki z wodą do picia. Przed kościołem św. Anny rozpoczęto budowę niewielkiego ołtarza, a na pl. Zwycięstwa stanął ogromny krzyż.

JAN PAWEŁ II W WARSZAWIE W 1979 R. (c.d.)

'89 2019

Jan Paweł II - Polak i pielgrzym

Tego dnia najważniejszym wydarzeniem była msza święta na pl. Zwycięstwa. Dziś to pl. Piłsudskiego.

Już dzień wcześniej stanęły tu setki metalowych barier, dzieląc plac na sektory. Żeby wejść do środka, trzeba było mieć kartę z parafii.

Niebo było bezchmurne. Na placu tłum gęstniał, a mimo to panował wzorowy porządek, choć przecież jeszcze dzień, dwa wcześniej telewizja podawała zatrważające informacje o zatratowanych na śmierć podczas papieskiej wizyty w Meksyku.

Władze utrudniały, jak mogły, przyjazd pielgrzymów do Warszawy. Pracownicy wielu instytucji pod pozorem możliwości rozruchów zostali skoszarowani w zakładach pracy. Telewizja, relacjonując powitanie papieża, potem transmitując msze na pl. Zwycięstwa, pokazywała wyłącznie bliskie plany. Tłumów na nich nie było widać. Wszystkie te zabiegi nie zdały się na nic. Tego dnia komuniści ponieśli sromotną klęskę.

Papież mówił - stojąc wraz z prymasem Stefanem Wyszyńskim - pod ogromnym krzyżem zamontowanym we wschodniej części pl. Zwycięstwa u wylotu obecnej uliczki Tokarzewskiego. To prymas wskazał miejsce, na którym miał stanąć krzyż. Z nieba łat się żar, a nad ołtarzem brakowało daszku.

Gdy na pl. Zwycięstwa, w alejkach Ogrodu Saskiego nieprzebrany tłum słuchał słów Ojca Świętego, w reszcie miasta panowała pustka. Można było odnieść wrażenie, że niemal wszyscy są albo pod ołtarzem, albo przed telewizorami w domach.

Gdy Ojciec Święty, stojąc pod ogromnym ołtarzem, mówił: "Niech zstąpi Duch Twój i odnowi oblicze ziemi. Tej ziemi" - chyba wszyscy rozumieli, że Polska się zmienia.

Jan Paweł II: "Idźcie już spać!"

Noc Ojciec Święty spędził w siedzibie prymasa kardynała Wyszyńskiego przy ulicy Miodowej. Atmosferę skupienia na pl. Zwycięstwa tym razem zastąpiła radość. Były śpiewy, wspólne modlitwy i żarty młodzieży z papieżem. Było też gromkie "sto lat" dla Jana Pawła II, który zniecierpliwiony po kilku godzinach błagał: - Idźcie już spać!

Tłem dla spotkania Ojca Świętego z młodzieżą, rankiem 3 czerwca, stała się fasada kościoła św. Anny. Tym razem tłum wypełnił Krakowskie Przedmieście i pl. Zamkowy. - Pragnąłbym zbliżyć się do każdego z was, każdego z was przygarnąć. Z każdym z was zamienić chociaż jedno ojczyste słowo. Darujcie, że jest to niemożliwe. Ale pragnienie serca jest takie - mówił.

Z Warszawy 3 czerwca Ojciec Święty wyjechał do Gniezna. Warszawiacy z zapartym tchem śledzili dalsze etapy jego pielgrzymki. Głównie na falach Wolnej Europy i Głosu Ameryki. W tym czasie polskie media starały się o pielgrzymce informować jak najbardziej ogólnikowo.

Ale po dziewięciu dniach, które Jan Paweł II spędził w Ojczyźnie, nic już nie było w niej takie jak przedtem.



Źródło: <http://warszawa.wyborcza.pl/warszawa/1,34862,20160565,papiez-w-warszawie-w-1979-r-niech-zstapi-duch-twoj-i-odnowi.html?disableRedirects=true>

WYBORY - CZERWIEC 1989

'89 2019

Wybory czerwcowe 1989 roku przyniosły zdecydowane zwycięstwo opozycji solidarnościowej, zorganizowanej wokół Komitetu Obywatelskiego przy Lechu Wałęsie. Kandydaci wspierani przez KO zdobyli wszystkie mandaty przeznaczone dla bezpartyjnych – 35 proc. (161 mandatów), a także objęli 99 proc. miejsc w Senacie.

Rezultat pierwszej tury wyborów czerwcowych ówczesny premier Mieczysław Rakowski nazwał ciężkim ciosem. To łagodne określenie, w rzeczywistości PZPR zaliczyła nokaut.

Paweł Smoleński (PS) rozmawia o tych historycznych dniach z Grażyną Staniszewską* (GS), uczestniczką obrad Okrągłego Stołu, jedyną kobietą w reprezentacji opozycji w obradach plenarnych. (Po stronie partyjno-rządowej też była tylko jedna kobieta, przyp. red.)

PS (...) Okrągły Stół skończył się 5 kwietnia 1989 r., a miesiąc później ruszyła kampania wyborcza. Zostały wam cztery tygodnie, by pokazać się wyborcom.



GS - Jeszcze wcześniej władza miała kłopoty z przepchnięciem ordynacji wyborczej, bo nagle część działaczy PZPR nie chciała jej przyjąć. Kiedy już im się to udało, ruszyliśmy w Polskę. Na dobrą sprawę niewielu wiedziało, jak prowadzić kampanię wyborczą, choć pojawiały się genialne pomysły, jak ten ze zdjęciem naszych kandydatów z Lechem Wałęsą. Spotykaliśmy się głównie przy kościołach, bo z braku czasu nie warto było ryzykować, że w ostatniej chwili władza nie da nam sali w jakimś domu kultury. Była z nami "Gazeta Wyborcza", mieliśmy kilka minut w telewizji. Mało, ale jak się okazało, daliśmy sobie radę. No i pogoda sprzyjała, maj był piękny, spotykaliśmy się z wyborcami na placach miejskich, nie pamiętam, bym kiedykolwiek prosiła o zgodę na organizację zgromadzenia. Powolutku czuliśmy, że ulice są nasze - przychodziły tłumy, to był prawdziwy festiwal radości. Ciągłe jednak w tyle głowy tkwiło przeświadczenie, że to kolejny polski karnawał, a zaraz władza zafunduje nam post. A potem wygraliśmy wszystko. Szok.

PS Zdobyliście wszystkie miejsca w Sejmie dla kandydatów spoza list władzy i 99 proc. w demokratycznych wyborach do Senatu, gdzie przepadł kandydat "Solidarności" Piotr Baumgart, a wśród przedsiębiorców Henryk Stokłosa.

GS - I tak byliśmy zaszokowani, bo nikt się tego nie spodziewał.

PS Pamiętam, jak w noc powyborczą siedziałem w redakcji, a na teleksach pojawiały się wyniki. Można było oszaleć ze szczęścia, choć też czaiła się myśl, że upokorzona do granic możliwości władza teraz da nam popalić.

GS - W tamtych dniach wszystko było podwójne. Nie przeczuwaliśmy, że wśród Polaków jest aż taka potrzeba zmian, nie orientowaliśmy się do końca, jak słaba jest władza, mieliśmy za to świadomość, jak sami jesteśmy słabiutcy i jak potwornie zmordowane jest społeczeństwo. Z drugiej strony ciągle wybuchały dzikie strajki, organizowały się jakieś protesty, głównie ekonomiczne, gdyby coś poszło nie tak, wszystko mogło wymknąć się spod jakiegokolwiek kontroli, a to mogłoby oznaczaćby "kryterium uliczne" i przelew krwi. Dzisiaj nie chce się o tym pamiętać.

Okrągły Stół i majowa kampania wyborcza to było nasze pięć minut, by podnieść ducha narodu i przypomnieć mu o marzeniach, jakie mieliśmy w czasach pierwszej "Solidarności". Wykorzystaliśmy to, choć nie mogliśmy być niczego pewni. (...)

PS Co pani czuła, gdy okazało się, jak ogromne jest zwycięstwo wyborcze?

GS - Byłam przeszczęśliwa, ale też pomyślałam, że stała się tragedia. Przecież nic nie umiemy, nie pełniliśmy żadnych poważnych funkcji, wiemy, co to powielacz, i umiemy siedzieć w więzieniach. Jak damy sobie radę z Polską? To była niewiarygodna odpowiedzialność i ogromny stres. Bałam się własnej niekompetencji, cały czas ścisnęło mnie w dołku. Myślałam: dobrze, że mamy tylko ćwierć Sejmu, bo może dostaniemy czas, by się czegoś nauczyć, a nie tak od razu na głęboką wodę.



*Grażyna Staniszevska, działaczka pierwszej "Solidarności", w stanie wojennym internowana na ponad pół roku, a potem aresztowana. Od 1988 r. we władzach podziemnych "S". Uczestniczka obrad Okrągłego Stołu. Posłanka na Sejm kontraktowy oraz I, II i III kadencji, senator V kadencji.

Źródło <http://wyborcza.pl/1,135424,20185334,w-samo-poludnie-4-czerwca.html?pelna=tak&disableRedirects=true>

CO PAMIĘTAMY Z WYBORÓW 1989?

'89 2019

Wybory 1989: Kim była "Drużyna Lecha" i co robił Gary Cooper?

Partia agitowała – „Z nami bezpiecznie”. Ale ludziom chyba bezpieczeństwo już się znudziło, albo co innego rozumieli pod tym hasłem. Do dziś członkowie Komitetu Obywatelskiego pamiętają występ, jaki w tym "młynie" dał Stevie Wonder. Artysta chciał w ten sposób wesprzeć walczących o wolność opozycjonistów. Jego przyjazd sam w sobie był już sensacją: zapowiadał jakby otwarcie się zamkniętej dotychczas Polski spod znaku "PRL" na Zachód.



Kiedy rozpoczęła się kampania wyborcza, prawie na każdym płocie, na każdym skrawku wolnego miejsca, pojawiał się plakat ze zdjęciem Lecha Wałęsy i kandydata solidarnościowego. "Drużyna Lecha" jak szybko zostali nazwani kandydaci "S", miała przypominać, na kogo głosować. Sam Wałęsa nie był wielkim zwolennikiem tej operacji. Ale przekonało go to, że z powodu krótkich terminów wyborczych i braku możliwości dotarcia z informacją o danym kandydacie - często kompletnie nieznanym - zdjęcie z nim gwarantuje sukces wyborczy. "Ponieważ pozycję miałem silną, i znaną, więc ja, jako program, byłem; że to "my", że to "nasi" - tłumaczył po latach Wałęsa. Zadziałało.



Plakat z filmu "W samo południe" autorstwa Tomasza Sarneckiego był szokiem. Gary Cooper, ściskający w prawej dłoni zamiast colta, kartkę do głosowania. Po raz pierwszy taka konwencja i taka postać została wybrana do agitacji wyborczej. Zamiast bombastycznych haseł i plakatów PZPR i Frontu Jedności narodu, na pojedynkę szedł szeryf z napisem "Solidarność" w tle. Wszystko było jasne...

Ale na wszelki wypadek Jacek Fedorowicz w telewizyjnym Studiu Solidarność przedstawiał dokładną "ściąagę", kogo skreślać i jak to zrobić. Bo „jak” też miało znaczenie. Każde nazwisko należało skreślić osobno, zamiast jednego skreślenia znakiem „X”. Chociaż ta ostatnia możliwość, po wielu deliberacjach, została ostatecznie uznana przez Państwową Komisję Wyborczą za dopuszczalną.

Nie tylko Gary Cooper agitował za opozycją. Kampanię Solidarności wspierały takie sławy, jak Jane Fonda, Nastassja Kinski, czy Yves Montand. Wizerunki gwiazd można było zobaczyć w *Niespodziance* (siedziba Warszawskiego Komitetu Obywatelskiego "S"); każda ze znacznikiem "S", dawały poczucie, że nie jesteśmy sami, że wiedzą o nas, że nie trzeba się już bać...

Yves Montand, francuski aktor i śpiewak, wziął też udział obok Lecha Wałęsy w corocznej pielgrzymce mężczyzn do obrazu Matki Boskiej Piekarskiej. Zgromadziło się tam około ćwierć miliona ludzi, stając się *de facto* największym wiecem wyborczym. Montand dodatkowo wystąpił na dziedzińcu Uniwersytetu Warszawskiego, agitując na rzecz opozycji demokratycznej.



"Nie śpij, bo cię przegłosują!" ostrzegał plakat z budzikiem nastawionym za pięć 12. "Wybierz najlepszych" - przekonywała Polska Zjednoczona Partia Robotnicza. Chyba skutecznie... Zresztą, nawet "gdyby święty Piotr stawał, jako kandydat Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, zapewne by przegrał" - opisywał ówczesny stan umysłów Timothy Garton Ash, brytyjski historyk, wielki przyjaciel Polski.



Po zamknięciu urn wyborczych...

Oczywiście żadnych exit poll, czy częściowych wyników DTV nie podawał. Zresztą, istniała poważna obawa, czy w ogóle poda... W pierwszym po wyborach wydaniu Polskiej Kroniki Filmowej (6 czerwca) można było usłyszeć tylko, że "wstępne wyniki wskazują, że kandydaci komitetów obywatelskich uzyskali przeważające poparcie wyborców".

Okazało się jednak, że 4 czerwca 1989 r. miliony Polaków zadały przy pomocy kartki wyborczej śmiertelny cios komunistycznej dyktaturze.

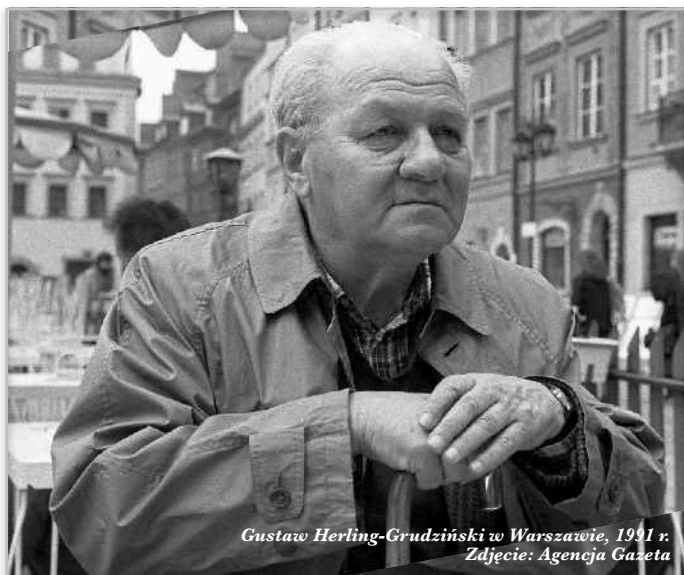
A 28 października 1989 roku aktorka Joanna Szczepkowska powiedziała w "Dzienniku Telewizyjnym": **"Proszę państwa, 4 czerwca skończył się w Polsce komunizm"**.

Ta fraza zrosła się w pamięci z wyborami. I do dziś Lech Wałęsa wzdraga się na te słowa: "No, nie, dajcie spokój... Jak się skończył?! Przecież generał miał nas w garści. Mógł wygrać, jak chciał" - komentuje po latach. A że stało się inaczej? "No, ale tyle bitew z nim przegrałem, że wojnę musiałem wygrać" - dodaje Wałęsa.



Na podstawie <https://www.newsweek.pl/wiedza/historia/25-lat-wolnosci-4-czerwiec-1989-koniec-prl-pierwsze-wybory-newsweekpl/ss1j209>

Gustaw Herling-Grudziński - świadek stulecia i totalitaryzmów



*Gustaw Herling-Grudziński w Warszawie, 1991 r.
Zdjęcie: Agencja Gazeta*

Gustaw Herling-Grudziński urodził się 20 maja 1919 roku w Kielcach. Przed wybuchem wojny przez dwa lata studiował polonistykę na Uniwersytecie Warszawskim. Wtedy też podjął współpracę literacką z kilkoma czasopismami, m.in. tygodnikiem "Orka na Ugorze".

W pierwszych tygodniach wojny założył jedną z pierwszych organizacji konspiracyjnych, Polską Ludową Akcję Niepodległościową (PLAN). W marcu 1940 roku podjął próbę przedostania się z Grodna na Litwę, skąd chciał dotrzeć na Zachód. Został aresztowany przez NKWD i skazany na 5 lat obozu. Po pobycie w więzieniach, między innymi w Witebsku i Leningradzie, trafił do łagru w Jercewie koło Archangielska. Opisał go w wydany w 1949 roku w Anglii "Innym świecie".

Zwolniony w 1942 roku po długim strajku głodowym przyłączył się do armii generała Andersa. Z II Korpusem przeszedł szlak bojowy, walczył między innymi pod Monte Cassino. Po wojnie został na Zachodzie.

Pierwszą książką Herlinga-Grudzińskiego był wydany w 1945 roku w Rzymie tom "Żywi i umarli", zbiór szkiców o wybitnych polskich pisarzach.

Pisarz związał się z założonym w Rzymie w 1946 roku Instytutem Literackim i z wydawaną przez niego "Kulturą". Współpracę, która wyznaczyła bieg jego życia przez następne niemal pół wieku, zainaugurował w wyjątkowo symboliczny sposób. W 1946 r. napisał wstęp do opublikowanych nakładem Instytutu w Wiecznym Mieście "Ksiąg narodu polskiego i pielgrzymstwa polskiego" Adama Mickiewicza.

Od 1947 roku mieszkał w Londynie, a następnie pracował w Radiu Wolna Europa w Monachium. W Neapolu osiadł w 1955 roku, gdy ożenił się z córką wybitnego włoskiego filozofa Benedetto Croce, Lidia.

Doświadczenia łagrowe opisane w "Innym świecie" ukazały się we Włoszech w 1958 roku, ale - jak napisał nestor włoskich publicystów, były ambasador w Moskwie Sergio Romano - książka ta została wręcz "celowo ukryta przed czytelnikami" właśnie z powodu wstrząsającego opisu rzeczywistości w łagrze. Zaczadzenie zachodniego świata intelektualnego ideologią komunistyczną sprawiło, że książka nie przebiła się, a Herling-Grudziński musiał doczekać upadku komunizmu, by doceniono jego wielkość.

Na łamach paryskiej "Kultury", Herling-Grudziński publikował dzieło swojego życia: "Dziennik pisany nocą". W "Dzienniku" wydawanym od lat 70. (przetłumaczonym m.in. na włoski), opisał swoje starania i wysiłki, by dotrzeć do prawdy o zbrodni katyńskiej. Od roku 1955 zabiegał o spotkanie z Vincenzo Mario Palmierim, profesorem medycyny sądowej, jednym z lekarzy, którzy w kwietniu 1943 roku udali się w składzie Międzynarodowej Komisji do Katynia, by osobiście dokonać sekcji zwłok zamordowanych polskich oficerów i ustalić czas popełnienia zbrodni. Przez wiele lat Palmieri, atakowany przez włoskich komunistów, odmawiał rozmowy. Spotkali się dopiero w 1978 roku. Włoski profesor pokazał polskiemu pisarzowi dokumentację fotograficzną z Katynia i opowiedział mu o swej wizycie w miejscu zbrodni.

Po raz pierwszy pisarz odwiedził Polskę po 1989 roku.

W 1998 roku Gustaw Herling-Grudziński został odznaczony Orderem Orła Białego.

W Polsce po 1989 r. książki Gustawa Herlinga-Grudzińskiego były rozchwytywane. "Czytelnik" wydał dzieła zbiorowe, urządzano sesje naukowe o jego twórczości, fetowano go podczas przyjazdów do Polski, a "Inny świat" trafił do kanonu lektur szkolnych. Widziano w nim nie tylko wielkiego pisarza, ale i autorytet moralny. Jego polityczne pasje, moralny rygoryzm, surowy osąd sceny politycznej, piętnowanie Wielkiego Zamazania między wasalnym PRL-em a niepodległą III Rzeczpospolitą, domaganie się lustracji i dekomunizacji - wszystko to sprawiło, że wielu odnalazło w nim swego mistrza i przewodnika. Do końca życia dużo pisał i dużo rozmawiał (co spisywał jego przyjaciel, krytyk literacki Włodzimierz Bolecki).

Herling-Grudziński zmarł 4 lipca 2000 roku w Neapolu. Został pochowany na tamtejszym cmentarzu Poggioreale w kaplicy rodziny Croce.

Opracowano na podstawie <http://wyborcza.pl/1,75248,4189586.html>
oraz <https://www.rmflclassie.pl/informacje/Slowo,11/Gustaw-Herling-Grudziński-swiadek-stulecia-i-totalitaryzmow,17599.html>

STANISŁAW MONIUSZKO (1819 - 1872)

'89 2019

Stanisław Moniuszko, the composer, conductor and teacher, wrote many popular art songs and 20 operas.

His music is filled with patriotic folk themes of the peoples of the former Polish-Lithuanian Commonwealth.

He is generally referred to as "the **father of Polish national opera**".

Stanisław Moniuszko was born in Ubiel near Minsk on 5 May 1819. Following a short spell of home education with his mother, Elżbieta, Moniuszko, he started to learn piano with August Freyer in Warsaw in 1827, to continue with Dominik Stefanowicz in Minsk from 1830. While staying in Vilnius in 1839, Moniuszko met his wife-to-be, Aleksandra Mueller. In 1837 Moniuszko left for Berlin, where he took private instruction in harmony, counterpoint, instrumentation and conducting with Carl Friedrich Rungenhagen, the director of the Singakademie Music Society. Meanwhile Moniuszko practised, conducted choirs, accompanied singers, studied the great operatic, oratorio and symphonic repertoires and investigated the pre-staging process as well as conducting technique, and took part in rehearsals carried out by Rungenhagen and by Gaspar Spontini, who visited Berlin at the time.

After three years in Berlin, Moniuszko returned to Poland in 1840 to marry Aleksandra Mueller and settle down in Vilnius, where he took the organist's position at St John's. Moniuszko contributed greatly to the local revival of music. Though short-lived, the choir which he had put together at St John's, supported by an *ad hoc* assembled orchestra, performed Mozart's *Requiem* as well as Haydn's *Creation of the World*, parts of Haydn's oratorios and Mendelssohn's St Paul. There were also orchestral performances of works by Spontini, Mendelssohn and Beethoven. In the meantime Moniuszko travelled to St Petersburg to introduce its audiences to his own compositions. They were received with acclaim and had favourable reviews. The trips helped Moniuszko to make friends with Russia's leading composers and musicians, including Mikhail Glinka, Alexandr Dargomyzhskiy, Cesar Cui, and Alexandr Sierov.

In 1848 Vilnius saw the premiere staging of the first, two-act version of Moniuszko's opera *Halka*, conducted by the composer himself. Six years later, with the help of Achilles Bonoldi, Moniuszko established St Cecilia's Society, its amateur members giving two public concerts twice a year. Following the triumphant Warsaw premiere of the new, four-act version of *Halka* on 1st January 1858, Moniuszko embarked on a artistic trip to Germany and France to return and be appointed the first conducted of the Polish Opera at the Teatr Wielki (Grand Theatre) in Warsaw on 1st August 1858. The same year Moniuszko put on his one-act opera *Flis*, followed by the stagings of all of his subsequent operas over his fifteen-year term. Moniuszko's conducting projects focused almost exclusively on his own compositions, the key few exceptions being *Haydée* and *Le Cheval de Bronze*, the operas by Daniel François Esprit Auber. From time to time he would also conduct Warsaw church choirs, such as when he staged Felix Mendelssohn's oratorio *Elijah* in a protestant temple, and would appear as a conductor at the annual composer concerts.

In 1862 Moniuszko went to Paris again, hoping to have one of his operas staged there, but it never happened. The difficult political situation at the time and after the 1863 January Rising was not conducive to practising art, and Moniuszko's composing pace slowed down. However, the 1865 staging of his opera *Straszny dwór* was received enthusiastically, its success comparable to that of *Halka*'s. The year before the composer launched a series of lectures in harmony, counterpoint and composition, and led a choir group at the Institute of Music of the Fryderyk Chopin Academy of Music in Warsaw. Among Moniuszko's students were Zygmunt Noskowski and Henryk Jarecki.

Moniuszko died of a sudden heart attack on 4 June 1872 and was buried at the Powązki Cemetery in Warsaw, his burial ceremony becoming a national event and a demonstration of Polish-ness.

Moniuszko's music has earned general recognition in the Polish nation and is commonly regarded as exemplary "Slavic".

Source: <https://culture.pl/en/artist/stanislaw-moniuszko>



SERVICES AND SECTIONS

Polish House

22-24 New Town Road
New Town 7008
Tel. 62 283 686
or 0406 504 544 - Tom (caretaker)

email:

polish.association.hobart@gmail.com

web: <http://polishassociationhobart.org.au/>

Polish Hostel

To book call: 0406 504 544 or 62 283 686

Carlton Holiday Camp (Podhale)

To book call: 0406 504 544 or 62 283 686

Polish Hall

Available for hire for private functions, activities.

To book call: 0406 504 544 or 62 283 686

Polish Library

Open on Thursday 7:00 PM - 8:30 PM or by appointment

Contact: Józef Łaszczyk Tel. 62 310 039

Polish School

Beginners and Continuing Groups:

Saturday 1:30 PM - 3:30 PM

Adult Classes:

Tuesday 5:00 - 6:00 PM & 6:30 - 7:30 PM

email:

polish.association.hobart@gmail.com

Polish SPK (Returned Soldiers)

Contact: Józef Łaszczyk Tel. 62 310 039

Polish Ladies Circle

Contact: Irena Kowaluk

Tel. 62 284 908

Polish Trustees (help with wills)

Contact Polish Association in Hobart via

email:

polish.association.hobart@gmail.com

Tel. 62 283 686

Polish Priest

Father Józef Migacz

24 Hopkins Street, Moonah 7008

Tel: 03 9412 8429

Mob: 0407 785 721

Polish Welfare Office

Tel. 62 286 258

Mob. 0458 286 259

e-mail:

polishwelfare_hobart@bigpond.com.au

Polish Senior Citizens' Club

Contact: Renata Śliwińska Tel. 62 445 433

Polish Club

Open: Wed - from 5:00 PM,

Thu to Sat - from 4:00 PM onwards.

Available for hire for private functions.

Tel. 62 285 179 - please leave a message

email: polishclubhobart@gmail.com

Polish Dance Group Oberek

Classes for Juniors and Seniors

Contact Paul Pikula

Mob: 0408305751

email: hobartoberek@gmail.com

Polish Radio (Local) 92.1 MHz & 96.1 MHz

Broadcast time in Polish:

Saturday 9:00 AM

Contact Bogdan Pitera

Tel. 0412 428 842

Radio SBS (National) 105.7 MHz

Broadcast times in Polish:

Monday and Wednesday 2:00 PM

Polish Consulate in Hobart

Contact: Honorary Consul Edward Kremzer

email: polishconsultas@gmail.com

Tel. 0417 340 131

Godziny otwarcia Klubu Polskiego w Hobart:
środy (wieczór komediowy) - od godziny 17:00 do późna*
czwartki, piątki i soboty - od godziny 16:00 do późna*

niedziele, poniedziałki i wtorki -
klub jest nieczynny;

może być wynajęty na prywatne imprezy i uroczystości.
Zapraszamy do wynajmowania pomieszczeń klubowych 7 dni w tygodniu

na organizowanie wszelkiego rodzaju imprez-przyjęć.

W sprawie **rezerwacji** prosimy dzwonić do Klubu - 62285179 lub
wysłać email: polishclubhobart@gmail.com

* Zależnie od imprezy odbywającej się w Klubie.

W sprawie zapytań dotyczących nowego lub obecnego
członkostwa proszę wysłać e-mail na adres
polishclubhobart@gmail.com lub skontaktować się
bezpośrednio z Sarą Piterą (tel. 0438 111 120).

Sara Pitera
Członek Zarządu Klubu Polskiego



POLISH CLUB ALL WELCOME

Polish Club Opening Hours:
Wednesday (Comedy Night) 5pm till late*
Thursday 4pm till late*
Friday 4pm till late*
Saturday 4pm till late*

Function room hire available 7 days a week.
Please call 6228 5179 or email polishclubhobart@gmail.com
for enquires.

**Subject to functions*

Memberships
For new and existing membership enquires please email
polishclubhobart@gmail.com
or alternatively phone Sara Pitera (mob:0438 111 120).

Sara Pitera
General Member of the Polish Club.

4 V / 89

Dzień Wolności i Praw Obywatelskich

– polskie święto,
obchodzone **4 czerwca**,
ustanowione uchwałą Sejmu RP
w dniu 24 maja 2013 roku.

Dzień ten nie jest dniem wolnym od pracy.

Upamiętnia on pierwsze po II wojnie światowej wolne
wybory parlamentarne w 1989 roku: częściowo wolne do
Sejmu oraz całkowicie wolne do Senatu, zniesionego w
1946 w następstwie sfałszowanego referendum ludowego.

W czasie wyborów 4 czerwca 1989 roku karta wyborcza
zastąpiła siłę, a wynik głosowania rozpoczął proces
uwalniania się Europy od komunizmu. Było to
symboliczne zwycięstwo pokoleń Polaków, którzy nigdy
nie pogodzili się ze zniewoleniem. Było to zwycięstwo
Solidarności, przeciwko której w grudniu 1981 roku
władza wystąpiła czołgi, chcąc siłą złamać narodowego
ducha wolności.

Zwycięstwo opozycji solidarnościowej i klęska ówczesnej
władzy sprawiły, że w kraju ukształtowała się zupełnie
nowa sytuacja polityczna. W wyniku wyborów
czerwcowych poza parlamentem znalazło się wiele
czołowych postaci związanych z władzą komunistyczną.
Dla Polski to był początek procesu demokratyzacji.



Na podstawie: <http://wiadomosci.gazeta.pl/wiadomosci/7,114883,23448751,dzien-wolnosci-i-praw-obywatelskich-4-czerwca-wypada-rocznica.html>

KOMUNIKAT

Materiały do wydania *Komunikatu* na miesiące
sierpień - wrzesień 2019 należy przysyłać na adres
polish.association.hobart@gmail.com lub składać w
kancelarii Związku do **19 lipca 2019**. **Prosimy o**
przestrzeganie tego terminu, by nie opóźniać wydania.

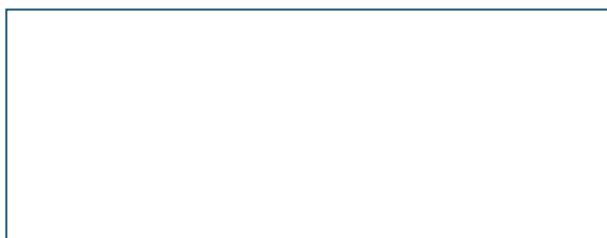
Komunikat ukazuje się co dwa miesiące w wersji
czarno białej, ponieważ koszty druku w kolorze
są bardzo wysokie (5-10 razy wyższe niż druk
czarno-biały).

Osoby, które chcą otrzymywać *Komunikat* drogą
elektroniczną (**kolorowa wersja** - od **5 do 10**
MB) proszone są o wysłanie **e-mailu** do Związku
Polaków: polish.association.hobart@gmail.com



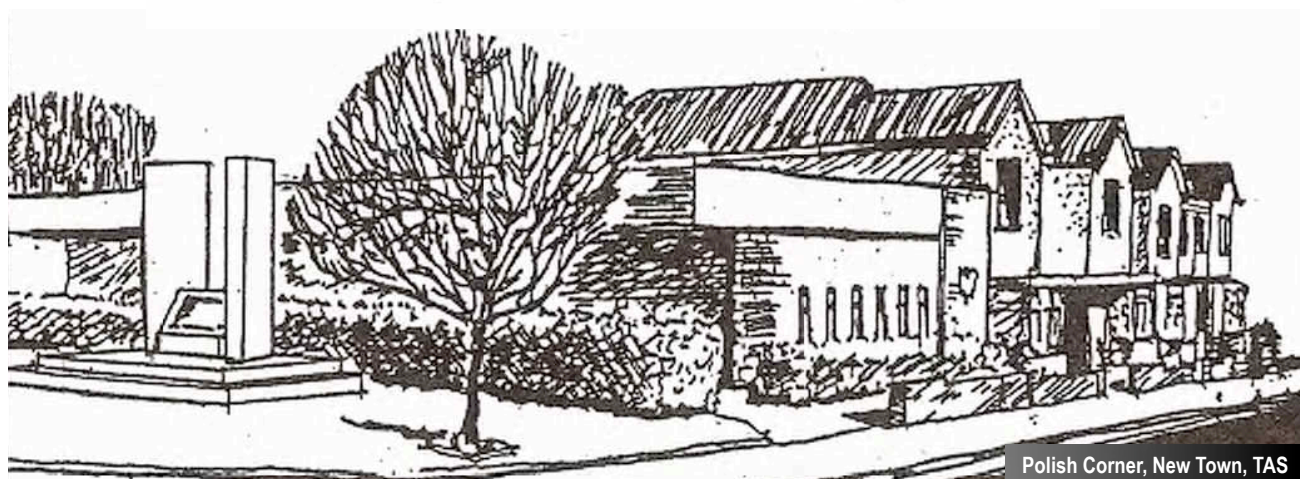
Zdjęcie z albumu ...

4 czerwca 1989 r. - Wybory do Sejmu i Senatu. Zgromadzeni sprawdzają wyniki wyborów przed biurem Solidarności; Zdjęcie: Chris Niedenthal



Kancelaria
Związku
czynna jest
w każdy czwartek
od godziny 19:00 do 20:30

DOM POLSKI IM. PIOTRA POŁACIKA



Polish Corner, New Town, TAS

YEAR 66
JUNE - JULY 2019

Polish Association in Hobart Inc.
Address: 22/24 New Town Road
New Town TAS 7008
Ph: (03) 62 283 686
e-mail: polish.association.hobart@gmail.com